



LIECHTENSTEIN



Staatsfeiertag
2023



Programm 2023

15. August

11.30 Uhr

Offizieller Staatsakt mit Ansprachen von S. D. Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein und Landtagspräsident Albert Frick

ab 14.00 Uhr

Grosses Volksfest im Städtle Vaduz mit der Gastgemeinde Triesenberg auf dem Peter-Kaiser-Platz

21.15 Uhr

Entzünden der Höhenfeuer
Entzünden der Krone auf Tuass
Fackelzug über den Fürstensteig

22.00 Uhr

Feuerwerk über Vaduz.
Achtung: neuer Abschuss-Standort, siehe Seite 6

02.00 Uhr

Ende Volksfest. Abfahrt der letzten Shuttlebusse um 02.30 Uhr

Offizieller Staatsakt

Ansprachen und Umrahmung

Der offizielle Staatsakt wird um 11.30 Uhr mit den Ansprachen von S. D. Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein und Landtagspräsident Albert Frick auf der Schlosswiese bei Schloss Vaduz eröffnet.

Die feierliche Umrahmung übernimmt dieses Jahr die Harmoniemusik Triesenberg, zusammen mit dem MGV Sängerbund Vaduz. Die Moderatorin Christiani Wetter wird durch den Staatsakt führen.

Übertragung des Staatsakts

Der Staatsakt wird in Gebärdensprache übersetzt und auf dem Landeskanal sowie auf staatsfeiertag.li übertragen.



Kein anschliessender Aperitif

Aufgrund von Umbauarbeiten im Schlossareal findet in diesem Jahr **kein Apéro im Rosengarten** im Anschluss an den Staatsakt statt. Es ist daher in diesem Jahr **kein Ticket** nötig.





Feuerwerk & Fackelzug

Das Feuerwerk wird um 22.00 Uhr über Vaduz gezündet und ist einer der Höhepunkte des Staatsfeiertages.

Aufgrund von Umbauarbeiten im Schlossareal wird das Feuerwerk einen neuen Standort erhalten. Der neue Abschussort liegt etwas weiter südlich als bisher, auf der Höhe des Aukreisels.

Die besten Plätze, um das Feuerwerk zu betrachten, sind das Parkhaus Marktplatz, die Äulestrasse und der Peter-Kaiser-Platz.

Höhenfeuer

Die Höhenfeuer werden von der Bergrettung Liechtenstein organisiert und um ca. 21.15 Uhr gezündet.

Teilnahme am Fackelzug über den Fürstensteig

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl müssen sich die Personen, die beim Fackelzug mitwirken möchten, über die offizielle Webseite des Staatsfeiertages anmelden: → staatsfeiertag.li

Bergfeste Ausrüstung, gutes Schuhwerk, Lampe und Regenschutz sowie Trittsicherheit und Schwindelfreiheit sind erforderlich. Der Fürstensteig ist steinschlaggefährdet. Das Tragen eines Helmes wird daher von der Bergrettung empfohlen.

Musik & Unterhaltung

A Rathausplatz-Bühne

- 14.00 – 15.00 Uhr** Young Stars und Nightkins
15.30 – 17.00 Uhr Pure 94
17.00 – 17.15 Uhr Interview mit S. D. Erbprinz Alois von und zu Liechtenstein
17.45 – 19.15 Uhr Susanna Ackermann Jazz Band feat. Amik Guerra
20.00 – 21.30 Uhr Suzie Candell and the Screwdrivers
22.00 – 22.20 Uhr Feuerwerk
22.30 – 00.00 Uhr The Straights

B Gemeindeparkplatz-Bühne Vaduz trifft Salsa

- 14.00 – 20.30 Uhr** DJ Cigaro
18.00 Uhr Pasitos und Plauschrueda mit Ali und Antonio Barella
19.00 Uhr Tanzgruppe «Sabor Unida»
20.30 Uhr «I love to dance» von Sigrun Bau
20.30 – 21.30 Uhr DJ Latino Alfredo Lopez
22.00 – 22.20 Uhr Feuerwerk
22.30 – 23.30 Uhr «Salsa del Barrio» con Rodrigo

C Peter-Kaiser-Platz-Bühne Gastgemeinde Triesenberg

- 14.00 – 15.30 Uhr** Einmarsch der Harmoniemusik Triesenberg, Begrüssung durch Vorsteher Christoph Beck, anschliessend Platzkonzert

- 15.30 – 19.00 Uhr** Harald Schädler & Philipp Gassner (Handorgel)
15.45 – 16.05 Uhr Alphorn «Lisele»
16.30 – 17.30 Uhr Sibner Partie – Brass Entertainment
19.00 – 20.00 Uhr Naturtrüeb
20.00 – 20.15 Uhr Megawatt unplugged
20.30 – 22.00 Uhr Väh-Hüater
22.00 – 22.20 Uhr Feuerwerk
22.30 – 00.00 Uhr Prince Vince – and The Royal Power Horns

E Marktplatz-Bühne Schlager und Volksmusik

- 17.00 – 18.15 Uhr** D'Fätzer
18.15 – 19.15 Uhr Diana
19.15 – 20.00 Uhr Partyhelden
20.00 – 21.00 Uhr Jessica Ming
21.00 – 22.00 Uhr Der Kofler
22.00 – 22.20 Uhr Feuerwerk
22.20 – 00.00 Uhr Partyhelden

F Vorplatz Vaduzer-Saal Enter the Warzone – Daydance X Fürstenfest

- 17.00 – 20.00 Uhr** Quinzy
20.00 – 22.00 Uhr DaveTheDog
22.00 – 22.20 Uhr Feuerwerk
22.30 – 00.30 Uhr Gene On Earth
00.30 – 02.00 Uhr Andy Kas
 Visuals by NEON GOLDEN

Die New Orleans Street Band «An'ton Ze Band» spielt zudem um **17.15 Uhr** auf dem Rathausplatz, um **18.30 Uhr** vor dem Kunstmuseum und um **19.30 Uhr** vor dem Liechtenstein Center.

C Landtagsgebäude Kinderprogramm der Gastgemeinde Triesenberg

- 14.30 Uhr** Albi der Zauberfuzzi
15.00 Uhr Kasperletheater
15.30 Uhr Clown Pompo
16.00 Uhr Albi der Zauberfuzzi
16.30 Uhr Kasperletheater
17.00 Uhr Clown Pompo
17.30 Uhr Einzug der Walser /
SchädlerKonradSchädler
18.00 Uhr Der feuerrote Drache
nachmittags Wildmandli «Mascottchen»



Familien- und Spielzone

Die «OJA – Stiftung Offene Jugendarbeit Liechtenstein» organisiert in Kooperation mit «Liechtenstein Marketing», dem «aha Tipps und Infos für junge Leute» und der «Suchtprävention Liechtenstein» das Jugend- und Kinderangebot.

Zu den abwechslungsreichen Angeboten für Jugendliche zählen neben der Fahrbar mit alkoholfreien Drinks eine interaktive Ausstellung zu Nachhaltigkeit. Neue Highlights im Jugendprogramm sind die Wasser-Spass-Angebote Skimpool, Whirlpool und der Dunk-Tank (wenn du mit dem Ball triffst, fällt jemand ins Wasser).

Wer lieber nicht nass werden will, kann die Fotobox für ein Erinnerungsbild nutzen, sich mit alten Schreibmaschinen im Briefe tippen versuchen oder beim Mini-Soccer mitmachen. Am Abend wird das Programm mit einer Silent Disco und der Chillout-Zone abgerundet.

In der Kinderzone auf dem Parkplatz Äule können Kinder sich in Zirkuskünsten wie Fasslaufen, Seiltanzen etc. üben. Es gibt ein Karussell und Hüpfburgen. Die kleinen Gäste haben zudem die Möglichkeit, sich mit einem bunten Glitter-Tattoo eine Erinnerung an den Staatsfeiertag zu holen.

- D Jugendzone Äulestrasse:**
14.00 – 20.00 Uhr Jugendprogramm mit Wasser-Spass-Angeboten und Mitmachaktionen
20.00 – 23.30 Uhr Silent Disco

- G Kinderzone Parkplatz Äule:**
14.00 – 20.00 Uhr Abwechslungsreiches Angebot und Mitmachaktionen
17.30 Uhr Compagnie Tarkabarka Zirkustheater ohne Worte – humorvoll, überraschend und berührend

Gastgemeinde Triesenberg

Peter-Kaiser-Platz wird für einen Tag zum «Bäargerplatz»

Die höchst gelegene Gemeinde unseres Landes freut sich, ein Stück Triesenberg nach Vaduz bringen zu dürfen und als Gastgemeinde am diesjährigen Staatsfeiertag aufzutreten. Als zweite Gastgemeinde möchten wir der Liechtensteiner Bevölkerung die Walsergemeinde mit ihren Besonderheiten näher bringen, ein Stück Heimat vermitteln und einen Platz zum Wohlfühlen und Verweilen anbieten.

Triesenberg hebt sich von den Talgemeinden Liechtensteins mit einigen Besonderheiten ab. Die Sonnenterrasse Liechtensteins mit über 2600 Einwohnerinnen und Einwohnern ist die höchst gelegene und flächenmässig grösste Gemeinde. Auszeichnend für Triesenberg ist die wunderschöne Natur, die Bergkulisse sowie die atemberaubende Aussicht ins Tal. Ein besonderes Merkmal ist der wohlklingende Walserdialekt, der zeigt, dass Triesenberg ein Dorf mit Geschichte ist. Die Einheimischen sind stolz auf ihre Walser-Herkunft und halten Tradition und Kultur in Ehren. Das wichtige Brauchtum weist eine Bandbreite von alten, insbesondere durch das katholische Kirchenjahr bestimmte, bis zu eher jungen und weltlichen Bräuchen auf. Ein spezieller Brauch, den es nur in Triesenberg gibt, ist der «Mütschlitag» an Fronleichnam. An diesem Tag wird ein kleines Brot mit süsslichem Teig mit oder ohne Rosinen gebacken und traditionell von Göttis und Gottas ihren Patenkindern geschenkt.

Alp- und Landwirtschaft heute noch bedeutsam

Die Landwirtschaft war für die Triesenberger Bevölkerung bis vor rund 60 Jahren die Haupterwerbsquelle.



Heute kommt dem Erhalt der einmaligen Kulturlandschaft eine grosse Bedeutung zu, weshalb immer noch grossen Wert auf die Bewirtschaftung der rheintalseitigen Hanglagen gelegt wird. Die aufwändige Arbeit erledigen voll- oder nebenerwerbstätige Landwirtinnen und Landwirte. Mit der Aktion «Heugabel» erhalten sie jedes Jahr Unterstützung bei der strengen Heuarbeit durch freiwillige Helfende. Auch die Alpen sind für die Triesenberger Bevölkerung bis heute sehr wichtig. Mit einem Anteil von 2632 Hektaren verfügt Triesenberg über den umfangreichsten Alpenbesitz in Liechtenstein und nutzt die Weideflächen bis heute landwirtschaftlich. Der Gemeinde gehören die Alpen Turna, Sareis, Sücka, Bärgi, Bargälla, Gar-sälli und Alpelti, die jeweils von ihr verpachtet werden.

Kinderfreundliche Gemeinde mit Energielabel

Das Naherholungsgebiet bietet viel für Familien und trägt das Familiengütesiegel «Familien willkommen» als Qualitätslabel mit Stolz. Triesenberg eignet sich perfekt für Wanderungen, bietet verschiedene Themenwege, hat einige toll ausgebaute Spielplätze,

einen Skaterplatz und verschiedene Freizeit- und Sportanlagen für Jung und Alt. Um unsere schöne Gemeinde auch in Zukunft attraktiv zu halten und eine hohe Lebensqualität zu bieten, legt Triesenberg viel Wert auf die intakte Natur. Als Energiestadt ist es für die Gemeinde wichtig, haushälterisch mit den natürlichen Ressourcen umzugehen und eine bewusste Energie- und Umweltpolitik zu leben.

Weitere Informationen zur Gemeinde: → triesenberg.li



Kunterbuntes Programm – für alle etwas dabei

Die Gemeinde Triesenberg freut sich, der Liechtensteiner Bevölkerung am 15. August 2023 ein abwechslungsreiches Programm vom Nachmittag bis spät abends präsentieren zu können. Dank eines speziellen Kinderprogramms mit einem Zauberer, Clown und Kasperletheater, Kinderschminken und einer überdachten Hüpfburg können die Kleinsten einen lustigen Nachmittag erleben. Alle Besuchenden können es sich bei gemütlicher Musik an den Verpflegungsständen der Bäärgler Vereine gut gehen lassen. Traditionelle Triesenberger Theatereinlagen lockern den Nachmittag zusätzlich auf und zeigen Auszüge aus der liechtensteinischen Sagenwelt. Den Abend können die Gäste auf dem Peter-Kaiser-Platz bei guter Musik geniessen und ausklingen lassen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und tolle Gespräche auf dem «Bäärglerplatz» mitten in Vaduz!





Winzerdörfle

In Kooperation mit dem Liechtensteiner Weinbauverband und lokalen Produzentinnen und Produzenten wird neu auf dem Parkhaus Marktplatz ein **Winzerdörfle** mit diversen Marktständen errichtet – ein Muss für alle Weinliebhaberinnen und Weinliebhaber, die gerne einen heimischen Tropfen geniessen.

Passend zum Wein verwöhnen das **Catering 42** und das **Alte Kino** die Gäste mit heimischen und regionalen Köstlichkeiten wie Winternudeln, Wurst- und Käseplättle aus dem Ländle sowie feinen Kuchen und Wähen.

Teilnehmende Winzerinnen und Winzer

Harry Zech Weinbau Cantina

Demeter-Weine und Bio-Schaumwein

Hofkellerei des Fürsten von Liechtenstein

Erlesene Weiss- und Rotweine, fruchtiger Rosé, prickelnder Schaumwein, Blanc de Noir, Bio-Traubensaft

Mysner Weinberg – Vinzenz Batliner

Chardonnay, Zweigelt «Barrique»

St. Mamerten Weingut – Engelbert Schurte

Spumante Rosé – Cuvée Brut, Spumante Blanc – Cuvée Sec, Rotwein Barrique – Cuvée Exclusive, Weisswein – Cuvée Weiss-Rosé

Weinbau Hoop

Rosé 2022 Pinot Noir, Cuvée Blanc 2022, Goldene Boos Pinot Noir 2019, Güting Merlot 2019

Weingut Castellum Eschen – Hubert Gstöhl

Weiss- und Rotweine aus Eigenkelterung, Sekt

WY vom STIEG – Helen und Norbert Goop

Schummwy «Wy vom Stieg», Riesling Sylvaner, Rivaner «Pitschnin ma bellin»

Vereine mit Angebot

Rathausplatz

- 1 Squash und Rackets Club Vaduz**
Grillwürste, Getränke

- 2 FOOTBALL IS MORE Foundation**
Schoggifrüchte, Getränke

- 3 Flay**
Getränke

Busterminal

- 4 Aquariumverein Liechtenstein**
Riesenspieße mit Brot, Getränke

- 5 UHC Schaan**
Getränke

- 6 Tuarbaguger Escha**
Getränke, Kinderschminken

- 7 Sports4Water**
Kuchen und Gebäck, Kaffee und Leitungswasser

Gemeindeparkplatz

- 8 SKS Integrationshilfe**
Ukrainische Spezialitäten, Getränke

- 9 Orchester Liechtenstein-Werdenberg**
Getränke

- 10 Brilliant English School / Manpur Indien**
Gebäck, Kuchen, Hot Dogs, Getränke

- 11 Segel Surfing Club FL**
Cocktails, Kindercocktails, Getränke, Surfsimulator

- 12 Brooklyn Country Club**
Spezialitäten von Martin und Michael Real

- 13 SALSITA Salsaclub FL**
Getränke

- 14 Männerriege Balzers**
Magenbrot, Confiserie

Städtle

- 15 Tibetergemeinschaft FL**
Tibetische Spezialitäten, Getränke

- 16 YPS-Club Swim Team Gamprin**
Marillenknoedel, Hot-Dogs, Hamburger, Getränke

- 17 Chance for Children**
Diverse Produkte, die im Projekt hergestellt werden

- 18 USV-Nachwuchs**
Zack-Zack, Hamburger, Pommes, Getränke

Äulestrasse

- 19 aha – Tipps & Infos für junge Leute**
Informationen und Mitmachaktionen

- 20 Suchtprävention FL, Amt für soziale Dienste**
Alkoholfreie Getränke

- 21 Alpenverein**
Sirup-Bar, Glacé, Getränke, Boulderwand

- 22 OneAgape – Sport & Education**
Getränke

- 23 FC Vaduz**
Diverse Speisen und Getränke

Parkhaus Marktplatz

- 24 EHC Vaduz-Schellenberg**
Getränke

- 25 Motocrossclub Schaan**
Kässpätzli, Zigeunerschübli, Bratwurst, Zack-Zack, Getränke

Vaduzer Saal

- 26 Warpzone Verein**
Getränke

Gastgemeinde Triesenberg

- 1 Gemeinde Triesenberg**
Informationsstand

- 2 Lama- und Alpakahof**
Grillwürste mit Brot, Bärstiegeteller

- 3 Fussballclub**
Hot Dogs, Hamburger

- 4 Tennisclub**
Attraktionen

- 5 Joderteiff**
Barausschank

- 6 Wildmandli**
Getränke

- 7 Trachtengruppe**
Informationsstand

- 8 Mausi's Marroni**
Glacé

Ein digitaler Plan des Festgeländes mit Informationen zu Ständen, Bushaltestellen, Parkplätzen, Point of interest und vieles mehr:



staatsfeiertag.quo.space/map

Übersicht Festgelände



TAXI

Städtle

Altenbachstr.

Städtle

Äulestrasse

Lettstrasse

Bushaltestelle «Städtle»

- Schaan
- Buchs
- Eschen – Mauren
- Nendeln – Schaanwald – Feldkirch
- Bendern – Ruggell
- Gamprin – Schellenberg
- Planken
- P+R Parkplätze Nord

■ Vereine

● Bühnen

♻️ Toiletten

■ Depots
Mehrweggeschirr

i Informations-Desk

■ Polizeiposten

+ Sanität

Notrufnummern

- Polizei 117
- Feuerwehr 118
- Rettung 144

Gast-gemeinde
Triesenberg

Regierungsgebäude

Fahrradparkplatz

TAXI

Landtagsgebäude

LandesMuseum
Liechtenstein
Center

Kunstmuseum
Liechtenstein
mit
Hilti Art
Foundation

Kunstraum
PostMuseum

Polizei

Post

Parkhaus
Marktplatz
«Winzerdörfle»

Vaduzer-Saal

Bushaltestelle
«Post»

- Triesen – Balzers
- Trübbach – Sargans
- Triesenberg – Malbun
- Sevelen
- P+R Parkplätze Süd

Park+Ride und Strassensperren

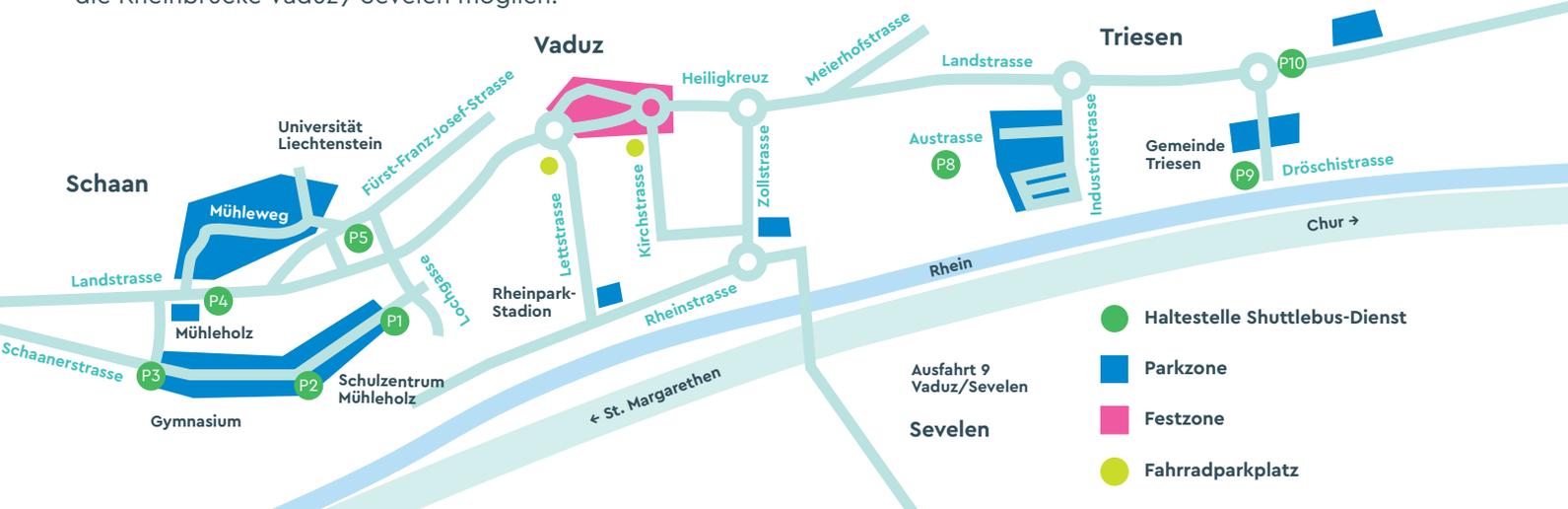
Aufgrund der limitierten Anzahl an Parkplätzen wird empfohlen, auf das eigene Motorfahrzeug zu verzichten und auf die öffentlichen Verkehrsmittel (zum Nulltarif) oder das Fahrrad umzusteigen.

Parkplätze

Rund um das Städtle Vaduz stehen nur wenige Parkplätze zur Verfügung. Nachmittags können, solange verfügbar, die Parkplätze beim Parkhaus Marktplatz sowie beim Rheinpark Stadion in Vaduz benutzt werden. Am Abend werden die Besucherinnen und Besucher aufgrund der fehlenden Parkflächen im Zentrum von Vaduz auf die Aussenparkplätze in Triesen sowie Parkplätze zwischen Vaduz und Schaan eingewiesen. Abends werden von den Aussenparkplätzen P1 bis P5 P+R-Shuttlebusse sowie P8 bis P10 Linienbus-Verbindungen ins Städtle angeboten.

Busparkplätze

Die Zufahrt zu den Busparkplätzen beim Rheinpark Stadion in Vaduz ist nur aus Richtung Triesen oder über die Rheinbrücke Vaduz/Sevelen möglich.



Taxi

Die Taxistände befinden sich auf dem Parkplatz hinter dem Vaduzerhof (Altenbach) sowie beim Spaniahof (Heiligkreuz 44).

Gesperrte Strassen und Umleitungen

Am 15. August sind die folgenden Strassen sowie das Zentrum von Vaduz gesperrt:

Von 10.00 bis ca. 16.00 Uhr

- Fürst-Franz-Josef-Strasse ab Hotel Schlössle in Richtung Schloss und Bergstrasse in Richtung Triesenberg
- Frommenhausstrasse ab Ortsteil Frommenhaus in Richtung Vaduz

Von 10.00 bis ca. 05.00 Uhr

- Vaduz Zentrum (Linden- bis Adlerkreisel)

Informationen zu Fahrbewilligungen für Anwohnerinnen und Anwohner → landespolizei.li

Am Staatsfeiertag fahren alle gratis mit LIEmobil

Jeden Tag die beste Verbindung finden
Hier SBB-Mobile-App aufs Handy laden:



→ go.liemobil.li/sbb-app

Dann in der App Start- und Zielort sowie gewünschte Uhrzeit eingeben. Fertig!
Die Fahrplanauskünfte zeigen Echtzeitdaten und sind tagesaktuell.

Um die beste Verbindung mit LIEmobil auf dem Computer im Büro oder zuhause zu finden:
→ sbb.ch

Wann fährt mein Bus am Staatsfeiertag?

→ Übersicht ab S. 26.

Online: Der Staatsfeiertagsfahrplan ist in der SBB-Mobile-App und auf sbb.ch hinterlegt.

An den beiden zentralen Staatsfeiertags-Haltestellen in Vaduz sind die Abfahrtszeiten für die Rückfahrten an den jeweiligen Abfahrtsplätzen ausgehängt.

Das ganze Jahr einfach Bus fahren

Das LIEmobil-Jahresabo kostet nur 370 Franken (Bis 25 und ab 65 Jahren: 280 Franken). Die liechtensteinischen Gemeinden erstatten bis zur Hälfte des Abopreises! Jetzt Abo kaufen:



→ go.liemobil.li/jahresabo

liemobil.li | liemobil | liemobil.li

LIEMOBIL
BEWEGT DAS LAND

Busfahrplan

Hinfahrt zum Staatsakt (Start Staatsakt 11.30 Uhr)

Es fahren Linienbusse via «Vaduz Schlössle». Ab da ist die Schlosswiese zu Fuss in ca. 20 Minuten erreichbar.

	11	11	40	11	11
Sargans Bahnhof				10:14	
Balzers Schlossweg	9:55	10:10		10:25	10:40
Triesen Meierhof			10:30		
Triesen Post	10:08	10:23	10:38	10:38	10:53
Vaduz Post	10:16	10:31	10:51	10:52	11:01
	22	21	21	21	
Malbun Zentrum		10:11		10:41	
Triesenberg Guferwald		10:25	10:40	10:55	
Triesenberg Balischgüad	10:20				
Triesenberg Post	10:25	10:29	10:44	10:59	
Triesen Meierhof		10:37	10:52	11:07	
Vaduz Post		10:42	10:57	11:12	
Vaduz Schlössle		10:47	11:02		
	11	13	13	11	13
Feldkirch Bahnhof	9:54			10:24	
Schaanwald Zuschg	10:05			10:35	
Mauren Post	10:10			10:40	
Eschen Post	10:15	10:15	10:30	10:45	10:45
Nendeln Sebastianstrasse		10:20	10:35		10:50
Bendern Post	10:20			10:50	
Schaan Bahnhof	10:30	10:30	10:45	11:00	11:00
Vaduz Schlössle		10:38	10:54		11:09
Vaduz Hofkellerei	10:37			11:07	
	35	31	31	32	33
Hinterschellenberg	10:04				
Schellenberg Post	10:06			10:27	10:32
Eschen Post					10:45
Ruggell Rathaus		10:10	10:25	10:36	
Gamprin Gemeindehaus	10:13			10:44	
Gamprin Mühlegass		10:15	10:30		
Bendern Post	10:17	10:18	10:33	10:50	10:50
Vaduz Schlössle	10:33	10:33	10:48	11:09	11:09
	12	12			
Buchs Bahnhof	10:19	10:49			
Schaan Bahnhof	10:30	11:00			
Vaduz Schlössle	10:39	11:09			

Hinfahrt zum Volksfest (14.00 bis 22.00 Uhr)

Für die Hinfahrt zum Volksfest im Städtle Vaduz bestehen regelmässige Verbindungen gemäss Fahrplan. Ab 11.30 Uhr ist die Haltestelle «Vaduz Post» zur Kathedrale im Heiligkreuz und die Haltestelle «Vaduz Städtle» in die Herrengasse verschoben. Die Strecke zwischen den zwei Haltestellen kann nur zu Fuss zurückgelegt werden. Die Ortsbusse Vaduz und Eschen verkehren nicht. Die Linie 32 entfällt am Nachmittag. Ab 18.30 Uhr verkehren zusätzliche Park+Ride-Busse von den ausgewiesenen Parkplätzen Vaduz Nord (siehe Seite 22). Auf folgendem Fahrplan sind nicht alle Haltestellen aufgeführt, es werden jedoch alle Haltestellen entlang der Linien bedient.

11 AB SARGANS, BALZERS, TRIESEN

Sargans Bahnhof	13:14	13:44	14:14	14:44	15:14	alle 30 Min.
Trübbach Dornau	13:22	13:52	14:22	14:52	15:22	alle 30 Min.
Balzers Schlossweg	13:10	13:17	13:25	13:32	13:40	14:02 14:10
		13:47	13:55	14:17	14:25	14:32 alle 8 Min.
– Rietstrasse	13:14	13:21	13:29	13:36	13:44	13:51 13:59
		14:06	14:14	14:21	14:29	14:36 alle 8 Min.
– Roxy	13:17	13:24	13:32	13:39	13:47	13:54 14:02
		14:09	14:17	14:24	14:32	14:39 alle 8 Min.
Triesen Bächlegatter	13:21	13:28	13:36	13:43	13:51	13:58 14:06
		14:13	14:21	14:28	14:36	14:43 alle 8 Min.
– Post	13:23	13:30	13:38	13:45	13:53	14:00 14:08
		14:15	14:23	14:30	14:38	14:45 alle 8 Min.
– Messina	13:26	13:33	13:41	13:48	13:56	14:03 14:11
		14:18	14:26	14:33	14:41	14:48 alle 8 Min.

40 AB TRIESEN OBERDORF

Triesen Poska	13:27	13:57	14:27	14:57	15:12	alle 15 Min.
----------------------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

24 AB SEVELEN

Sevelen Büeli	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	alle 30 Min.
----------------------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

Busfahrplan

Hinfahrt zum Volksfest, Fortsetzung

22 AB GAFLEI, BALISCHGUAD

Gaflei Klinik	14:12	16:12	17:12	18:12	21:12	
Triesenberg Balischguad	13:20	13:50	14:20	14:50	alle 30 Min.	
Umstieg auf Linie 21 in Triesenberg Post						

21 AB MALBUN, TRIESENBERG

Malbun Zentrum	13:11	13:26	13:41	14:11	alle 30 Min.	
Triesenberg Guferwald	13:25	13:40	13:55	14:10	14:25	alle 15 Min.
Triesenberg Post	13:29	13:44	13:59	14:14	14:29	alle 15 Min.
Triesenberg Meierhof	13:37	13:52	14:07	14:22	14:37	alle 15 Min.

14 AB FELDKIRCH, SCHAANWALD

Feldkirch Bahnhof	12:35	13:05	13:35	14:05	14:20	alle 15 Min.
Tisis Letzestrasse	12:41	13:11	13:41	13:51	14:11	alle 15 Min.
Schaanwald Zollamt	12:45	13:15	13:45	14:00	14:15	alle 15 Min.

13 14 AB NENDELN

Nendeln Clunia	12:49	13:19	13:42	13:49	13:57	alle 8 Min.
----------------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------------

11 13 AB MAUREN, ESCHEN

Mauren Post	12:55	13:10	13:25	13:40	13:55	alle 15 Min.
Eschen Post	13:00	13:15	13:30	13:37	13:45	alle 8 Min.

31 AB RUGGELL, GAMPRIN

Ruggell Rathaus	13:10	13:25	13:40	13:55	14:10	alle 15 Min.
Gamprin Jedergass	13:14	13:29	13:44	13:59	14:14	alle 15 Min.

35 AB SCHELLENBERG, GAMPRIN

Hinterschellenberg	14:04	14:34	15:04	15:34	16:04	alle 30 Min.
Gamprin Gemeindehaus	14:13	14:43	15:13	15:43	16:13	alle 30 Min.

11 31 35 AB BENDERN

Bendern Post	13:20	13:33	13:35	13:50	14:03	laufend
--------------	-------	-------	-------	-------	-------	----------------

11 12 13 14 26 31 35 AB SCHAAN

Schaan Bahnhof	alle 3 bis 7 Minuten				
----------------	-----------------------------	--	--	--	--

26 AB PLANKEN

Planken Saroja	14:42	15:42	16:42	17:42	18:42	19:42	20:42
----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

12 AB BUCHS

Buchs Bahnhof	13:22	13:37	13:52	14:07	14:22	alle 15 Min.	
---------------	-------	-------	-------	-------	-------	---------------------	--



Fahrt zum Staatsakt für mobilitätseingeschränkte Personen

- 10.15 bis 10.55 Uhr: Shuttle-Busse Hotel Schlössle – Schlosswiese. Letzte Hinfahrt um 10.55 Uhr.
- ca. 12.30 bis 13.30 Uhr: Shuttle-Busse Schlosswiese – Vaduz Städtle

Der Liechtensteiner Behindertenverband organisiert die Fahrten. **Anmeldung: +423 390 05 15.**

Eine Abholung zu Hause muss mindestens eine Woche im Voraus beim Liechtensteiner Behindertenverband veranlasst werden.

Rückfahrt am Nachmittag

Die Busse in Richtung Süden fahren ab der Haltestelle «Vaduz Post» bei der Kathedrale im Heiligkreuz. Die Busse in Richtung Norden starten ab der Haltestelle «Vaduz Städtle» in der Herrengasse. Es werden zahlreiche Zusatzverbindungen angeboten. Die Abfahrtsplätze je Zielort sind unten ersichtlich.

Für Fahrpläne: Siehe Seite 24.

Rückfahrt nach dem Feuerwerk (22.30 bis 00.00 Uhr)

Während der Dauer des Feuerwerks von 22.00 bis 22.30 Uhr ruht der Busverkehr. Nach dem Feuerwerk verkehren die Busse nach Bedarf in kurzen Abständen.

Rückfahrt nach Mitternacht (00.00 bis 02.30 Uhr)

Nach Mitternacht fahren die Busse gemäss untenstehendem Takt. **Die letzte Rückfahrt ab Vaduz erfolgt in alle Richtungen um 02.30 Uhr.**

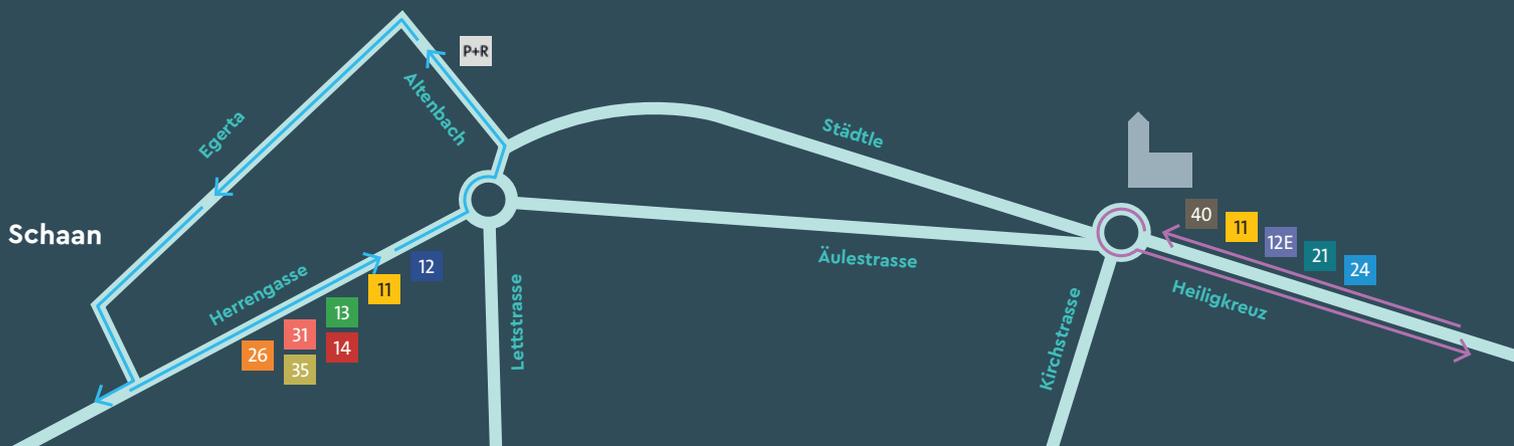
Bushaltestelle «Vaduz Städtle» (Herrengasse)

Takt je Tageszeit	Bis 22:00 Uhr	22:30 bis 0:00 Uhr	0:00 bis 2:30 Uhr
12 Schaan – Buchs	15 Min.	15 Min.	30 Min.
11 Schaan – Bendern – Eschen – Mauren – Schaanwald	15 Min.	15 Min.	30 Min.
13 Schaan – Nendeln –	15 Min.	15 Min.	30 Min.
14 Schaanwald – Feldkirch			
31 Bendern – Ruggell	15 Min.	15 Min.	30 Min.
35 Bendern – Gamprin – Hinterschellenberg	30 Min.	15 Min.	30 Min.
26 Planken	60 Min.	60 Min.	60 Min.*
P+R Park+Ride Nord	10 Min.	15 Min.	15 Min.*

*bis 2 Uhr

Bushaltestelle «Vaduz Post» (Heiligkreuz)

Takt je Tageszeit	Bis 22:00 Uhr	22:30 bis 0:00 Uhr	0:00 bis 2:30 Uhr
40 Triesen Meierhof – Oberdorf	15 Min.	15 Min.	30 Min.
11 Triesen – Balzers (– Sargans)	15 Min.	15 Min.	30 Min.
12E Balzers – Trübbach – Sargans		15 Min.	
21 Triesenberg (– Malbun)	15 Min.	15 Min.	30 Min.
24 Sevelen	60 Min.	60 Min.	60 Min.



Mit dem Fahrrad zum Staatsfeiertag

Mit dem Fahrrad gelangen Sie absolut stressfrei zum Staatsfeiertag und können die Heimreise jederzeit ohne Wartezeit antreten. Zwei eingerichtete Fahrradparkplätze im Zentrum von Vaduz sind bequem und sicher über die offiziellen Fahrradrouten zu erreichen.

Die kostenlosen Fahrradparkplätze sind ab den offiziellen Routen signalisiert. Es stehen genügend Fahrradständer zur Verfügung. Der nördliche Parkplatz befindet sich am Bangarten 4 hinter dem Adlerkreisel und der südliche Fahrradparkplatz an der Kirchstrasse 2 hinter dem Lindenkreisel.

Das Organisationskomitee des Staatsfeiertages empfiehlt die Anreise zum Staatsfeiertag mit dem Fahrrad.



Standorte Fahrradparkplätze

Bangarten 4 (hinter dem Adlerkreisel)

Kirchstrasse 2 (hinter dem Lindenkreisel)

Museen

Freier
Eintritt

Das Kunstmuseum Liechtenstein mit Hilti Art Foundation, das Liechtensteinische PostMuseum, das Liechtensteinische LandesMuseum, der Kunstraum Engländerbau und das Alte Kino Vaduz bieten den Besucherinnen und Besuchern des Staatsfeiertages interessante Dauer- und Sonderausstellungen sowie ein spezielles Programm an.

Kunstmuseum Liechtenstein mit Hilti Art Foundation

Am Staatsfeiertag gehört das Kunstmuseum neben dem Staatsakt und der einmaligen Atmosphäre beim Volksfest zu den Hauptattraktionen in Vaduz. Die Ausstellungssäle und das Café bieten eine anregende Auszeit vom bunten Treiben im Städtle. Ab 14.00 Uhr werden zu jeder halben Stunde Kurzführungen angeboten. Sie vermitteln spannende Einblicke in die aktuellen Ausstellungen.

Öffnungszeiten	10.00 – 20.00 Uhr
Programm	14.00 – 18.00 Uhr
	Kurzführungen zu jeder halben Stunde

→ kunstmuseum.li

Liechtensteinisches LandesMuseum

Die facettenreiche Dauerausstellung «Von der Steinzeit in die heutige Industrie» erzählt über die faszinierende Archäologie, Geschichte, Kultur und Natur des Fürstentums. Die Ausstellung «Fussball. Frauen- und Männerweltmeisterschaft» stellt den modernen Frauenfussball dar. Mit geringen finanziellen Ressourcen schafft diese, dem wahren Geist des Spieles entsprechend, ungeheuer spannend zu sein, wie die von Jahr zu Jahr wachsende Fangemeinde weiss.

Die zweite Ausstellung, «100 Jahre Zollvertrag Schweiz–Liechtenstein», zeigt Hintergründe, Geschichte und eine Vielzahl an unterschiedlichen Aspekten der schweizerisch-liechtensteinischen Beziehungen.

Öffnungszeiten	10.00 – 20.00 Uhr
Programm	
10.00 – 17.00 Uhr	Geschichtsquiz
11.00 – 20.00 Uhr	Käsknöpfle mit Martha Bühler
11.00 / 14.00 Uhr	Kurzführungen zu den Sonderausstellungen «Fussball. Frauen- und Männerweltmeisterschaft» sowie «100 Jahre Zollvertrag Schweiz-Liechtenstein»
14.00 – 19.00 Uhr	Infostände zum fürstlichen Liechtenstein, Schloss Vaduz und den Fürsten von Liechtenstein

→ landesmuseum.li

Liechtensteinisches PostMuseum

Das Liechtensteinische PostMuseum zeigt sämtliche liechtensteinischen Briefmarken in allen Details. Weitere Exponate und Dokumente geben Einblicke in die Entwicklung des Postwesens seit dem 15. Jahrhundert. Original-Entwürfe der Briefmarken-Gestalter sowie Druckplatten und Druckbögen zeigen den Entstehungsprozess bis zur fertigen Briefmarke.

Öffnungszeiten	10.00 – 17.00 Uhr
Programm	12.00 / 16.00 Uhr
	Kurzführungen zur Sonderausstellung «Die Beziehung Liechtenstein-Schweiz philatelistisch erzählt»

→ postmuseum.li

Kunstraum Engländerbau

Der Kunstraum Engländerbau ist ein Ort der Begegnung und der Auseinandersetzung mit zeitgenössischer

Kunst aus Liechtenstein und der Region. Die Ausstellung «There Comes the Sun / – Disaster and Desire» der Wiener Künstlerin Agnes Fuchs transformiert den Kunstraum in ein Versuchsfeld, eine Beobachtungsstation und materialisiert sich in einer Installation aus Objekten und Bildern: Weisse Plattformen, Volumina oder «Inseln» werden im Raum gestreut. Sie rekurren auf geometrische Grundformen und gekrümmte Flächen, schaffen Bezugfelder zu physikalischen Grössen und Messdaten. Die gezeigten Arbeiten beziehen sich auf das Innere technischer Instrumente im Zusammenhang mit physikalischen Parametern.

Öffnungszeiten 13.00 – 17.00 Uhr

→ kunstraum.li

Altes Kino Vaduz

Der 20-minütige Film «Fürstliche Momente» porträtiert den Wohnsitz der fürstlichen Familie von und zu Liechtenstein und zeigt in einem virtuellen Rundgang durch Schloss Vaduz das Leben hinter den Schlossmauern.

Spielzeiten 14.00 – 20.00 Uhr
Aufführungen zu jeder halben Stunde

→ alteskino.li



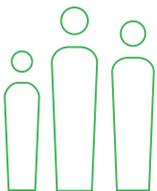
Schritt für Schritt zu mehr Nachhaltigkeit

Der Liechtensteiner Staatsfeiertag steht nicht nur für unvergessliche, gemeinsame Momente, sondern auch für einen verantwortungsvollen Umgang mit Gesellschaft und Umwelt.

Von der Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln bis hin zur Zusammenarbeit mit regionalen Anbietern und der Verwendung von Mehrwegbechern – viele Massnahmen sind bereits darauf ausgerichtet, den ökologischen Fussabdruck beim Staatsfeiertag Schritt für Schritt zu minimieren.



Mobilität: Durch die kostenlose An- und Abreise mit LIEmobil wird die CO₂-Bilanz wesentlich verbessert. So wurden beim letzten Staatsfeiertag 12 Tonnen CO₂ eingespart – ein Trend, den wir fortsetzen möchten.



Gesellschaft: Nachhaltigkeit bedeutet für uns auch, dass sich möglichst viele am Staatsfeiertag wohlfühlen. Deswegen haben wir zwei neue Zonen geschaffen.

Auf dem Parkplatz und Kinderspielplatz Äule können Familien eine unvergessliche Zeit erleben mit Spielen und Aktivitäten, aber auch Platz für Erholung. In Zusammenarbeit mit OJA wird es erstmals auch eine Jugendzone in der Äulestrasse geben, die zum Mitmachen einlädt. Den Abend lassen die Jugendlichen mit einer Silent Disco ausklingen.



Regional und lokal: Die Standbetreiber wurden dazu eingeladen, vor allem mit regionalen Anbietern zusammenzuarbeiten und ihre Produkte lokal zu beziehen. Auf diese Weise werden lange Lieferwege vermieden und die heimische Wirtschaft unterstützt.



Weniger Abfall: Durch den Einsatz von Mehrwegbechern im Getränkeauschank tragen wir dazu bei, unnötigen Müll zu reduzieren und die Ressourcen zu schonen. In diesem Jahr kommen zudem erstmals Mülltrennsysteme für PET-Flaschen und Aluminium zum Einsatz. Der Erfolg der Mülltrennung steht und fällt aber auch mit der Bereitschaft der Gäste, diese zu nutzen.

In diesem Sinne bitten wir alle Besucherinnen und Besucher des Staatsfeiertags um eine achtsame Müllentsorgung in den dafür vorgesehenen Behältern. So tragen wir alle zu einem nachhaltigen Volksfest bei.



Ihre Meinung interessiert uns!

Senden Sie uns Ihre Kritik, Ihr Lob und allgemeine Anregungen an info@staatsfeiertag.li



Wichtige Hinweise

Polizeiposten

Der Polizeiposten der Landespolizei befindet sich im Städtle, Ecke Postgass, gegenüber dem PostMuseum, in unmittelbarer Nähe der Postfiliale Vaduz. Sämtliche Meldungen (vermisste Kinder, Fundgegenstände etc.) in Zusammenhang mit dem Staatsfeiertag werden dort entgegengenommen.

Öffnungszeiten 14.00 bis 02.00 Uhr
Notruf 117

Sanität

Die Sanitätsposten befinden sich neben dem Rathaus beim Städtle 2 und neben der Einfahrt Parkgarage Peter-Kaiser-Platz an der Äulestrasse.

Sanitätsnotruf 144



Im **Liechtenstein Center** erhält man Auskünfte rund um das Programm und die Aktionen am Staatsfeiertag.

Standort Liechtenstein Center, Städtle 39
Öffnungszeiten 09.00 bis 23.00 Uhr

Kontakt

Liechtenstein Marketing
Organisationskomitee für den Staatsfeiertag 2023
Äulestrasse 30
9490 Vaduz
T +423 239 63 63
info@staatsfeiertag.li

Weitere Informationen → [staatsfeiertag.li](https://www.staatsfeiertag.li)

Zeigen Sie Flagge!

Der Staatsfeiertag ist ein Fest für die Bevölkerung. Jede Flagge symbolisiert Feierlichkeit und Verbundenheit. Machen Sie mit und verschönern Sie den Staatsfeiertag mit Ihrer eigenen Flagge.

Eine Auswahl an Flaggen ist im Liechtenstein Center Vaduz erhältlich.

Öffnungszeiten

Täglich 09.00 – 18.00 Uhr



#staatsfeiertag